

商业服务业日语

北京市商业岗位培训
教材编审委员会 编

北京出版社



京出版社

商业服务业日语

北京市商业岗位培训
教材编审委员会 编



北京出版社

商业服务业日语
SHANGYE FUWUYE RIYU
北京市商业系统岗位培训教材编审委员会

*

北 京 出 版 社 出 版

(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100011

北 京 出 版 社 总 发 行

新华书店北京发行所经销

展 望 印 刷 厂 印 刷

*

787 × 1092 毫米 32 开本 14.625 印张 325000 字

1992 年 12 月第 1 版 1996 年 5 月第 4 次印刷

印数 12501—22500

ISBN 7 - 200 - 01812 - 0/G·546

定 价: 10.80 元

前 言

商业教育是现代商业活动的重要组成部分，而商业教育的教材建设，又是提高商业教育办学效益和教学质量的重要保证。

本世纪后十年是我国经济发展的一个新阶段，而以商业服务业为主的第三产业将会有巨大的发展，商业教育担负着直接为商业发展培养人才的重任。为此，北京市商业岗位培训教材编审委员会，为了适应商业改革和发展的需要，为了适应商业教育改革的需要，组织一批具有实践经验，又长期从事教育、教学活动的教育工作者，编写了一批商业教育的教材，并聘请了各方面的专家和学者进行指导和审定。这些教材既适用于商业干部职工岗位培训，也适用于商业中等专业学校、技工学校、商业职业高中等院校。

《商业服务业日语》由北京市旅游商品供应服务总公司教育培训中心按照营业员、服务员岗位培训的要求，在总结多年教学经验的基础上编写的。目的在于提高商业、服务业干部职工的外语水平，做好服务工作，并为申办奥运会改善服务质量。

本教材具有较强的实用性和专业性，内容紧扣商业、服务业需要。本教材共三十课，包括语音、语法和基本句型。课文单词约 1500 个。惯用句型和句型共 90 个。补充单词 1800 个。

本书第一课至第十二课由李森编写，第十三课至二十九课和补充词汇由欧阳勇编写，第三十课由姚胜利编写。书后附词汇分类表及分类补充词汇。

本教材在编写过程中得到了北京第二外国语学院张生林副教授的指导和审阅。

由于编写水平有限，加之时间仓促，书中一定存在许多缺点和错误，在试用过程中，望读者提出宝贵意见，以使教材修改得更加完善。

在编写北京市商业岗位培训教材过程中，我们得到了市商委葛建中同志和各方面的支持和帮助，在此，我们谨向有关单位、领导和同志们表示衷心的感谢。

北京市商业岗位培训教材编审委员会

1992年6月

清音（五十音图）表

	わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ	行 段
ん	わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ	段
		り		み	ひ	に	ち	し	き	い	段
		る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う	段
		れ		め	へ	ね	て	せ	け	え	段
	を	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お	段

平假名

	ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア	行 段
ン	ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア	段
	ヰ	リ	イ	ミ	ヒ	ニ	チ	シ	キ	イ	段
	ウ	ル	ユ	ム	フ	ヌ	ツ	ス	ク	ウ	段
	エ	レ	エ	メ	ヘ	ネ	テ	セ	ケ	エ	段
	ヲ	ロ	ヨ	モ	ホ	ノ	ト	ソ	コ	オ	段

片假名

濁音表

平假名

ば	だ	ざ	が	行
行	行	行	行	段
ば	だ	ざ	が	あ
び	ぢ	じ	ぎ	い
ぶ	づ	ず	ぐ	う
べ	で	ぜ	げ	え
ぼ	ど	ぞ	ご	お

半濁音表

平假名

ば	行
行	段
ぱ	あ
び	い
ぶ	う
べ	え
ぼ	お

濁音表

片假名

バ	ダ	ザ	ガ	行
行	行	行	行	段
バ	ダ	ザ	ガ	ア
ビ	ヂ	ジ	ギ	イ
ブ	ヅ	ズ	グ	ウ
ベ	デ	ゼ	ゲ	エ
ボ	ド	ゾ	ゴ	オ

半濁音表

片假名

パ	行
行	段
パ	ア
ピ	イ
プ	ウ
ペ	エ
ポ	オ

目 录

前言	1
清音表	1
浊音表、半浊音表	2
第 一 課 假名あ、か、さ、た、な行	1
第 二 課 は、ま、や、ら、わ 行、拨音	9
第 三 課 浊音、半浊音、长音、促音	16
第 四 課 拗音、外来语、数词	24
第 五 課 これはしっぽうやきです	35
第 六 課 刺しゅうの服はきれいで安いです	48
第 七 課 そこに硯があります	56
第 八 課 ウーロン茶を買います	64
第 九 課 いくつありますか	75
第 十 課 この模様は地味だ	82
第 十一 課 ネクタイは五十元でございます	90
第 十二 課 見てください	100
第 十三 課 嗜好品の売場で	109
第 十四 課 漢方薬の売場で	124
第 十五 課 日用品の売場で	136
第 十六 課 靴と帽子の売場で	150
第 十七 課 服の売場で	167
第 十八 課 生地売場で	177

第十九課	工芸品の売場で	186
第二十課	陶磁器売場で	200
第二十一課	複製品の売場で	212
第二十二課	文房四宝	220
第二十三課	刺繍品売場で	234
第二十四課	宝飾品売場で	244
第二十五課	毛皮売場で	255
第二十六課	カーペット売場で	264
第二十七課	中国風家具	273
第二十八課	両替所	280
第二十九課	レストランで	285
第三十課	ホテル	290
课文参考译文		297
练习参考答案		360
附录一		385
五段活用动词活用表		385
上一段活用动词活用表		386
下一段活用动词活用表		387
カ行变格活用动词活用表		388
サ行变格活用动词活用表		389
形容词活用表		390
形容动词活用表		391
附录二		392
补充词汇		392

第一课 假名〔あ、か、さ、た、な〕行

(一) 〔あ〕行假名

平假名 あ い う え お

片假名 ア イ ウ エ オ

读音 a i u ei ou

詞 例

- | | | | |
|-----------|---|-------|--------|
| ①あい (愛) | ① | 〔名、サ〕 | 爱 |
| ②あう (会う) | ① | 〔五自〕 | 遇见、会见 |
| ③いう (言う) | ① | 〔五他〕 | 说、讲 |
| ④いえ (家) | ② | 〔名〕 | 房子 |
| ⑤うえ (上) | ① | 〔名〕 | 上边 |
| ⑥え (絵) | ① | 〔名〕 | 画 |
| ⑦あおい (青い) | ② | 〔形〕 | 蓝色的 |
| ⑧おおい (多い) | ② | 〔形〕 | 多的 |
| ⑨おう (王) | ① | 〔名〕 | 王 (姓氏) |
| ⑩うお (魚) | ① | 〔名〕 | 鱼 |

(二)〔か、た〕行假名

平假名 か き く け こ

片假名 カ キ ク ケ コ

读音 ka ki ku kei kou

平假名 さ し す せ そ

片假名 サ シ ス セ ソ

读音 sa xi si sei sou

詞 例

- | | | | |
|----------|---|------|-----------|
| ①おく (置く) | ① | 〔五他〕 | 放置 |
| ②えき (駅) | ① | 〔名〕 | 火车站 |
| ③いく (行く) | ① | 〔五自〕 | 去、往、行 |
| ④かき (柿) | ① | 〔名〕 | 柿子 |
| ⑤かく (書く) | ① | 〔五他〕 | 写 |
| ⑥かお (顔) | ① | 〔名〕 | 脸 |
| ⑦かう (買う) | ① | 〔五他〕 | 买、 |
| ⑧きく (聞く) | ① | 〔代〕 | 问、听 |
| ⑨ここ | ① | 〔代〕 | 此处、这里(近称) |
| ⑩そこ | ① | 〔代〕 | 那里、那儿(中称) |

⑪あそこ	①	〔名〕	那里、那儿（远称）
⑫さけ（酒）			酒
⑬すこし（少し）	②	〔副〕	一点儿、稍微、少量
⑭せかい（世界）	①②	〔名〕	世界
⑮けさ（今朝）	①	〔名〕	今天早晨
⑯さく（咲く）	①	〔五他〕	（花）开
⑰すき（好き）	②	〔形动〕	爱好、喜好，喜欢
⑱いし（石）	②	〔名〕	石头、石子
⑲いす（椅子）	①	〔名〕	椅子
⑳こえ（声）	①	〔名〕	声音

〔た、な〕 行假名

平假名 た ち つ て と

片假名 タ チ ツ テ ト

读 音 ta qi ci tei tou

平假名 な に ぬ ね の

片假名 ナ ニ ヌ ネ ノ

读 音 na ni nu nei nou

詞 例

①たかい (高い)	①	〔形〕	高的、(价钱) 贵
②たつ (経つ)	①	〔五自〕	站、立
③たて (縦)	①	〔名〕	竖、长
④ちかい (近い)	②	〔形〕	近的、近
⑤とおい (遠い)	⑥	〔形〕	远的、远
⑥つくえ (机)	⑦	〔名〕	桌子、书桌
⑦そと (外)	①	〔名〕	外面
⑧あした (明日)	③	〔名〕	明天
⑨あなた (貴方)	②	〔代〕	你
⑩うち (家)	⑦	〔名〕	家、家庭
⑪なか (中)	①	〔名〕	中间、里面
⑫なつ (夏)	⑦	〔名〕	夏天、夏季
⑬ぬの (布)	⑦	〔名〕	布
⑭ねこ (猫)	①	〔名〕	猫
⑮ねうち (値打)	⑦	〔名〕	价值、价格
⑯この	⑦	〔连体〕	这个 (近称)
⑰その	⑦	〔连体〕	那个 (中称)
⑱あの	⑦	〔连体〕	那个 (远称)
⑲いたす (致す)	⑩②	〔五他〕	(敬语) 做

日常用语

こんにちは	(你好!)
こんばんは	(晚上好!)

練習

1 书写练习

假名的写法

あ ^a	い ⁱ	う ^u	え ^e	お ^o
か ^{ka}	き ^{ki}	く ^{ku}	け ^{ke}	こ ^{ko}
さ ^{sa}	し ^{shi}	す ^{su}	せ ^{se}	そ ^{so}
た ^{ta}	ち ^{chi}	つ ^{tsu}	て ^{te}	と ^{to}
な ^{na}	に ⁿⁱ	ぬ ^{nu}	ね ^{ne}	の ^{no}

2. 读音练习

アエイ イエア アオウ ウオア

アイウエオ

カケキ キケカ カコク クコカ

カキクケコ

サセシ シセサ サソス スソサ
 サシスセソ
 タテチ チテタ タトツ ツトタ
 タチツテト
 ナネニ ニネナ ナヌノ ヌノナ
 ナニヌネノ

3. 听力练习（说出汉语意思）

かお ここ そこ さけ つくえ
 あなた あそこ うち なつ いす

4. 改写成片假名并写出汉语意思

例: あう→アウ→会见

- ①いう _____。
- ②さく _____。
- ③おく _____。
- ④あおい _____。
- ⑤いく _____。
- ⑥えき _____。
- ⑦かう _____。
- ⑧かく _____。
- ⑨すき _____。

5. 改写成平假名并写出汉语意思

- ①カキ _____
- ②スコシ _____
- ③キク _____

- ④イシ _____
 ⑤セカイ _____
 ⑥ネコ _____
 ⑦アシタ _____
 ⑧トオイ _____
 ⑨ネウチ _____
 ⑩チカイ _____

日语知识

1. 假名的由来

日本是我国的近邻，中日两国人民具有两千多年友好往来和文化交流的历史。两国人民在语言、文字方面的交流，早在一千四、五百年前就开始了。汉字传入日本后，先是采用汉字作为日本文字记载日本语言，后来根据汉字创造了日语的字母——假名。

假名有平假名和片假名两种字体。平假名是由汉字的草体简化得来，片假名是由汉字的楷体简化得来，采用了汉字的偏旁部首。

例：安	以	宇	衣	於
あ	い	う	え	お
阿	伊	宇	江	於
ア	イ	ウ	エ	オ

2. 日语的字母和发音

日语的字母叫假名，一个假名代表一个音节。假名共有73个，包括清音、浊音、半浊音、拨音。此外还有两个或三个假名组成的音节，就是拗音、长音、促音。每个假名都有

两种写法，即平假名和片假名。一般书写用平假名，片假名只用于记载外来语或特殊的词汇。清音假名按发音排列的表叫〔五十音图〕。因为所有假名正好是分为五段十行，以元音「あ」「い」「う」「え」「お」为五段，以「あ、か、き、た、な、は、ま、や、ら、わ」为十行。拨音「ん」另占一行。由于在「や」「わ」行中，有几个音重复出现，所以五十音图中的清音实际上只有 46 个假名，44 个音。「か」「き」「た」「は」行假名都有浊音，「は」行假名还有半浊音。现代日语实际上共有 71 个假名，68 个音。